

Briuselis, 2017 m. gegužės 4 d.
(OR. en)

8509/1/17
REV 1

PUBLIC 26
INF 81

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2016 M. GRUODŽIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2016 m. gruodžio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.^{1 2}

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#)

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#)

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2016 M. GRUODŽIO MĖN.

2016 m. gruodžio 1–2 ir 5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (transportas, telekomunikacijos ir energetika) 3505-as posėdis

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos sprendimas, kuriuo Komisija įgaliojama pradėti derybas dėl išsamaus Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Armėnijos Respublikos oro susisiekimo susitarimo klausimais, kurie priklauso išimotinei Sąjungos kompetencijai	13833/16
Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimas, kuriuo Europos Komisija įgaliojama valstybių narių vardu vesti derybas dėl išsamaus Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Armėnijos Respublikos oro susisiekimo susitarimo nuostatų klausimais, kurie nepriklauso išimotinei Sąjungos kompetencijai	13833/16

Komisijos pareiškimas

1. Komisija atkreipia dėmesį į Tarybos ketinimą priimti sprendimą, kuriuo Komisija įgaliojama pradėti derybas su Armėnija išimtinai Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais. Tuo pat metu Taryboje posėdžiaujantys valstybių narių vyriausybės atstovai ketina priimti sprendimą, kuriuo Europos Komisija įgaliojama valstybių narių vardu vesti derybas išimtinai Sąjungos kompetencijai nepriklausančiais klausimais.
2. Komisija mano, kad Sąjunga yra kompetentinga vesti derybas dėl visų išsamių oro susisiekimo susitarimų dalių ir juos sudaryti. Ji taip pat primena, kad pagal Teismo praktiką, kurią atspindi sprendimas byloje C-459/03 (92–95 punktai), Sąjungos išorės kompetencijos egzistavimas iš esmės nepriklauso nuo antrinės teisės priemonių atitinkamoje srityje priėmimo.
3. Todėl Komisija nesutinka, kad Sąjunga gali dalyvauti derybose tik „klausimais, kurie priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai“ (1 straipsnis), ir kad derybiniai nurodymai Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais, net jei ji yra pasidalijamoji ir ja dar nesinaudojama, galėtų koku nors būdu „daryti poveikį“ valstybių narių kompetencijai (2 straipsnis).
4. Be to, Komisija mano, kad tik Sąjungos vedamos derybos dėl išsamaus oro transporto susitarimo yra efektyviausias būdas pasiekti bendros transporto politikos tikslus, visų pirma kalbant apie vienodų sąlygų trečiosiose šalyse įsisteigusiems oro vežėjams sudarymą Sąjungoje atveju ir vienodų sąlygų Sąjungos oro vežėjams sudarymą trečiosiose šalyse.
5. Kad būtų galima nepagrįstai nedelsiant pasinaudoti tarptautinių aviacijos srities susitarimų teikiama nauda, jie turėtų būti taikomi kuo greičiau po pasirašymo. Iš dabartinės praktikos matyti, kad dėl valstybių narių dalyvavimo tokiuose susitarimuose jų įsigaliojimas labai uždeliamas, o laikinas taikymas tais atvejais ne visuomet užtikrinamas. Tai prieštarauja Sąjungos interesams. Lojalaus bendradarbiavimo pareiga (ES sutarties 4 straipsnio 3 dalis) institucijoms ir valstybėms narėms nustatytas reikalavimas imtis visų įmanomų priemonių, kad palengvintų Sąjungos įgaliojimų vykdymą, ir nesiimti jokių priemonių, kurios galėtų trukdyti siekti Sutarčių tikslų.

6. Be to, Komisija mano, kad įgaliojimo (-ų) galiojimo trukmės nustatymas yra nesuderinamas su Sutartimis, ypač SESV 218 straipsnio 3 dalimi.
7. Komisija toliau laikosi nuomonės, kad (šiame etape nesant jokio teksto projekto) SESV 218 straipsnio 3 ir 4 dalys yra pakankamas teisinis pagrindas Tarybos sprendimui priimti ir jokio materialinio teisinio pagrindo nereikia.
8. Komisija pasilieka teisę prireikus naudotis visomis turimomis teisinėmis priemonėmis, kad užtikrintų Sutarčių nuostatų laikymąsi.

Vokietijos pareiškimas

Vokietija sutinka, kad Komisijai būtų suteikti įgaliojimai pradėti derybas dėl išsamaus oro susisiekiimo susitarimo su Armėnijos Respublika.

Tačiau sutikimas duodamas išimties tvarka, atsižvelgiant į 2015 m. gegužės 21–22 d. Rygoje įvykusio Rytų partnerystės aukščiausiojo lygio susitikimo bendros deklaracijos 29 punktą. Jis neturi būti suprantamas kaip precedentas įgaliojimų suteikimui ateityje.

Vokietija laikosi nuomonės, kad derybos turėtų būti sutelktos į susitarimus, kuriems įgaliojimai jau yra suteikti. Vokietijos sprendimas dėl galimo papildomų įgaliojimų suteikimo priklausys nuo minėtose derybose padarytos pažangos. Turi būti nustatyti aiškūs prioritetai, kad būtų išvengta padėties, kai vienu metu vedama pernelyg daug derybų.

2016 m. gruodžio 1 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2145, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1370/2013, kuriuo nustatomos su bendru žemės ūkio produktų rinkų organizavimu susijusios tam tikros pagalbos ir grąžinamųjų išmokų nustatymo priemonės
OL L 333, 2016 12 8, p. 1–3

14148/16

Komisijos pareiškimas

Komisija patvirtina, kad Reglamento Nr. 1370/2013 naujojo 1a straipsnio 2 dalyje numatyta reguliari referencinių ribinių kainų peržiūra atsižvelgiant į objektyvius kriterijus, visų pirma gamybos, gamybos išlaidų (ypač gamybos išteklių sąnaudų) pokyčius ir rinkos tendencijas. Ji įsipareigoja informuoti Tarybą apie tokios peržiūros 2017 m. rezultatus.

2016 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2112, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro OL L 327, 2016 12 2, p. 78–78		7754/16	
2016 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2143 dėl pozicijos, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu CARIFORUM valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimu įsteigtame CARIFORUM ir ES prekybos ir vystymosi komitete, dėl Specialiojo žemės ūkio ir žuvininkystės komiteto įsteigimo OL L 332, 2016 12 7, p. 18–21		10962/16	
2016 m. gruodžio 6 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ekonomikos ir finansų reikalai) 3506-as posėdis			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos direktyva (ES) 2016/2258, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2011/16/ES nuostatos, susijusios su mokesčių institucijų prieiga prie kovos su pinigų plovimu informacijos OL L 342, 2016 12 16, p. 1–3	13885/16	Vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl pagal Investicijų plano trečiąjį ramstį nustatytų trukdžių investicijoms šalinimo	14791/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2163, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatos dėl <i>Banca d'Italia</i> išorės auditoriaus OL L 333, 2016 12 8, p. 72–72	14609/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2267, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatos, susijusios su <i>Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Ireland</i> išorės auditoriumi OL L 342, 2016 12 16, p. 32–33	14550/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2265, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/884/EB, leidžiantis Jungtinei Karalystei toliau taikyti priemonę, nukrypstančią nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 26 straipsnio 1 dalies a punkto, 168 ir 169 straipsnių OL L 342, 2016 12 16, p. 28–29	13143/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2266, kuriuo Nyderlandams leidžiama taikyti mažesnę mokesčio tarifą elektromobilių įkrovimo stotelėse tiekiamai elektros energijai OL L 342, 2016 12 16, p. 30–31	14122/16
Tarybos išvados dėl Komisijos ataskaitos Tarybai dėl Direktyvos 92/83/EEB įvertinimo	14722/16
Tarybos išvados dėl Elgesio kodekso (verslo apmokestinimas)	15276/16
Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato dėl teisingos, konkurencingos ir stabilios pelno mokesčio sistemos kūrimo Europos Sąjungoje	15315/16

Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 1/2016 „Ūkininkų pajamų rėmimas: ar veiklos rezultatams vertinti skirta Komisijos sistema yra gerai parengta ir pagrįsta patikimais duomenimis?“	15300/16
Tarybos išvados dėl ES muitinės rizikos valdymo strategijos ir veiksmų plano įgyvendinimo pažangos ataskaitos	14894/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2232 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kubos Respublikos politinio dialogo ir bendradarbiavimo susitarimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 337I, 2016 12 13, p. 1–2	12501/16
Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kubos Respublikos politinio dialogo ir bendradarbiavimo susitarimas OL L 337I, 2016 12 13, p. 3–40	12504/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2233, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 96/697/BUSP dėl Kubos OL L 337I, 2016 12 13, p. 41–41	12509/16
Tarybos išvados dėl Europos Vadovų Tarybos pirmininko, Europos Komisijos pirmininko ir Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos generalinio sekretoriaus bendro pareiškimo įgyvendinimo	15283/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2144, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 332, 2016 12 7, p. 22–24	12578/16
2016 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2137, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 332, 2016 12 7, p. 3–6	12580/16

2016 m. gruodžio 8 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalai) 3507-as posėdis

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2284 dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB ir panaikinama Direktyva 2001/81/EB (Tekstas svarbus EEE) OL L 344, 2016 12 17, p. 1–31	34/16	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: DK, LT, HU, AT, PL, RO, kurios balsavo „prieš“, ir HR, kuri susilaikė

Komisijos pareiškimas dėl išmetamo metano kiekio peržiūros

Komisija mano, kad oro kokybės problema yra svarbi priežastis, dėl kurios reikėtų ir toliau peržiūrėti išmetamo metano kiekio pokyčius valstybėse narėse, siekiant sumažinti ozono koncentraciją ES ir skatinti tarptautiniu mastu mažinti išmetamo metano kiekį.

Komisija patvirtina, kad, remdamasi praneštais nacionaliniais išmetamųjų teršalų duomenimis, ji ketina toliau vertinti, koks yra išmetamo metano poveikis siekiant Direktyvos dėl tam tikrų atmosferos teršalų išmetimo nacionalinių ribų 1 straipsnio 2 dalyje nustatytų tikslų, ir apsvarstys, kokiomis priemonėmis būtų galima sumažinti tų išmetamųjų teršalų kiekį. Prireikus tuo tikslu Komisija pateiks teisinį pasiūlymą. Atlikdama vertinimą, Komisija atsižvelgs į šioje srityje dar tebevykdomus ir 2017 m. planuojamus užbaigti tyrimus ir į kitus tarptautinius pokyčius šioje srityje.

Komisijos pareiškimas

Komisija pabrėžia, kad nuolatinis 5 straipsnio 4 dalies antros pastraipos b punkto taikymas pagal formą ir turinį prieštarauja Reglamentui Nr. 182/2011 (OL L 55, 2011 2 28, p. 13). Šią nuostatą reikia taikyti tik esant konkrečiai būtinybei nukrypti nuo principinės taisyklės, pagal kurią Komisija gali priimti įgyvendinimo akto projektą, jei nepateikta jokia nuomonė. Kadangi tai yra 5 straipsnio 4 dalyje nustatytos bendrosios taisyklės išimtis, antros pastraipos b punkto taikymo negalima vertinti tiesiog kaip teisės aktų leidėjo „veiksmų laisvės“, nes minėtas punktas turi būti suprantamas kaip taikytinas ribotai, todėl turi būti pagrįstas.

Vengrijos, Lenkijos ir Rumunijos bendras pareiškimas

Vengrija, Lenkija ir Rumunija pritaria tikslui gerinti oro kokybę tokiu būdu užtikrinant tiek žmonių sveikatos, tiek aplinkos apsaugą. Tačiau norime pareikšti susirūpinimą tiek dėl naudojamo su šios direktyvos tikslais susijusios naštos pasidalijimo tarp valstybių narių metodo, tiek dėl procedūros, taikomos siekiant susitarti Taryboje ir su Europos Parlamentu. Apgailėstaujame, kad tikslų paskirstymas tarp valstybių narių, kuriose padėtis yra panaši, buvo nustatytas susitarus tarpusavyje, neskaidriai ir neproporcingai. Reiškiame nepasitenkinimą dėl to, kad metodas, pagal kurį buvo nustatyti atitinkami mažinimo tikslai, nebuvo išdėstytas ar deramai paaiškintas valstybėms narėms, kai sprendimas buvo priimamas arba jį priėmus.

Manome, kad tikslai pagal šią direktyvą galėjo būti nustatyti laikantis pagrindinių bendradarbiavimo Europos Sąjungoje principų: proporcingumo, lojalaus bendradarbiavimo ir vienodo požiūrio į valstybes nares principų. Esame įsitikinę, kad valstybių narių solidarumas Taryboje yra viso sprendimų priėmimo proceso pamatas. Itin svarbu, kad, visų pirma konkrečioms šalims skirtų įpareigojimų atveju, kvalifikuotos balsų daugumos taisyklė nebūtų taikoma taip, kad kai kurioms valstybėms narėms, kurios nepatenka į kvalifikuotą balsų daugumą, tektų nepagrįsta ir nepriimtina našta.

Dar kartą pareiškiame susirūpinimą dėl to, kad taikant šį derybų metodą gali būti sukurtas neigiamas precedentas būsimoms deryboms Taryboje. Esame tvirtai įsitikinę, kad visos derybos turėtų būti visiškai skaidrios ir duoti rezultatus, kurie būtų proporcingi ir sąžiningi visų valstybių narių atžvilgiu. Ateityje teisės aktai, susiję su konkrečioms šalims skirtais įpareigojimais, neturėtų būti priimami laiku nepateikus tinkamo paaiškinimo ir nesurengus išsamių diskusijų su visomis valstybėmis narėmis.

Atsižvelgdamos į tai, kas išdėstyta pirmiau, Vengrija, Lenkija ir Rumunija pareiškia didelį nusivylimą dėl galutinio kompromiso dėl Teršalų išmetimo nacionalinių ribų direktyvos (INR direktyvos) nuostatų, susijusių su išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo tikslais, ir balsuos prieš jos priėmimą.

Kroatijos pareiškimas

Kroatija palankiai vertina visas pastangas siekiant kompromiso dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB, siekiant gerokai pagerinti aplinką ir sumažinti nepageidaujamą oro taršos poveikį sveikatai.

Tačiau dėl energijos balanso peržiūros ir netikrumo, susijusio su jos poveikiu prognozėms, šiuo metu Kroatija baigia nacionalinę analizę. Todėl Kroatija tebesilaiko išlygų dėl kompromisinio pasiūlymo dėl INR direktyvos.

2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2341 dėl profesinių pensijų įstaigų (PPI) veiklos ir priežiūros (Tekstas svarbus EEE) OL L 354, 2016 12 23p. 37–85	35/16	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: UK, kuri susilaikė
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2016/2371, kuriuo Jordanijos Hašimitų Karalystei suteikiama papildoma makrofinansinė pagalba OL L 352, 2016 12 23p. 18–25	45/16	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas

Atsižvelgiant į fiskalines problemas ir ypatingas aplinkybes, su kuriomis Jordanija susiduria dėl to, kad joje šiuo metu yra daugiau kaip 1,3 mln. sirų, Komisija 2017 m., jei tinkama, pateiks naują pasiūlymą dėl MFP tolesnio teikimo Jordanijai ir jos padidinimo, sėkmingai pabaigus antrąją MFP programą ir su sąlyga, kad bus įvykdytos įprastinės sąlygos tokios rūšies pagalbai gauti, įskaitant naują Komisijos atliktą Jordanijos išorės finansavimo poreikių vertinimą. Ši Jordanijai itin svarbi pagalba padėtų jai išlaikyti makroekonominį stabilumą ir drauge toliau siekti rezultatų vystymosi srityje ir toliau įgyvendinti šalies reformų darbotvarkę.

2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2339, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, kiek tai susiję su prekėmis, kurios buvo laikinai išvežtos iš Sąjungos muitų teritorijos jūra ar oru OL L 354, 2016 12 23p. 32–34	50/16	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2340, kuriuo dėl taikymo datos iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1286/2014 dėl mažmeninių investicinių produktų paketų ir draudimo principu pagrįstų investicinių produktų pagrindinės informacijos dokumentų (Tekstas svarbus EEE) OL L 354, 2016 12 23p. 35–36	51/16	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS		DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI	
Tarybos išvados dėl romų integracijos proceso paspartinimo		15406/16	
Tarybos i ☐ švados dėl moterų ir skurdo		15409/16	
Lenkijos pareiškimas Dėl 18, 19, 31 punktų ir I priedo: Dėl galimo būsimo darbo Taryboje, susijusio su Pekino veiksmų platformoje nustatytais svarbiomis probleminėmis sritimis, Lenkija patvirtina savo teisę prieštarauti rodiklių rengimui, dėl kurio būtų nustatytos kokios nors pareigos ir papildoma administracinė ir finansinė našta. Todėl Lenkija norėtų pabrėžti, kad siūlomi rodikliai yra nelabai patikimi dėl mažo reiškinių masto, mažo migrantų skaičiaus imtyje ir vykdant tyrimą taikytos metodikos (remiantis Bendrijos statistika apie pajamas ir gyvenimo sąlygas ir darbo jėgos tyrimu).			
Tarybos išvados dėl Jaunimo garantijų iniciatyvos ir Jaunimo užimtumo iniciatyvos įgyvendinimo		15410/16	

2016 m. gruodžio 8–9 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (teisingumo ir vidaus reikalai) 3508-as posėdis**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/479 dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemone kaip Vidaus saugumo fondo dalimi 2014–2020 m. laikotarpiu, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 75, 2017 3 21, p. 1–2	13712/16
Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemone kaip Vidaus saugumo fondo dalimi 2014–2020 m. laikotarpiu OL L 75, 2017 3 21, p. 3–11	13711/16
Tarybos išvados dėl ES vidaus Saugumo išorės aspekto Vakarų Balkanuose stiprinimo, be kita ko, pasitelkiant Integruojamąjį vidaus saugumo valdymą (IVSG)	15413/16
Tarybos išvados dėl kovos su nusikaltimais aplinkai	15412/16

2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2311, kuriuo tam tikros valstybės narės įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų pritarti Kazachstano prisijungimui prie 1980 m. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų OL L 345, 2016 12 20, p. 53–55	12326/16
Belgijos, Vokietijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Austrijos ir Lenkijos delegacijų pareiškimas Jei Europos Sąjunga priima vidaus teisėkūros procedūra priimamus aktus ir šiuo pagrindu naudojasi išorės išimtinė kompetencija, valstybės narės, kurioms tie teisėkūros procedūra priimami aktai privalomi, dalyvauja priimant ir taikant aktus, kuriuos Sąjunga priima naudodamasi šia išorės kompetencija. Todėl šio sprendimo kontekste visos Europos Sąjungos valstybės narės, kurioms privalomas 2003 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/2003 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų, susijusių su santuoka ir tėvų pareigomis, pripažinimo bei vykdymo, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1347/2000, dalyvauja priimant sprendimą, kuriuo tam tikros valstybės narės įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų pritarti Kazachstano prisijungimui prie 1980 m. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų.	
2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2312, kuriuo Austrijos Respublika ir Rumunija įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų pritarti Peru prisijungimui prie 1980 m. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų OL L 345, 2016 12 20, p. 56–58	12327/16
Belgijos, Vokietijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Austrijos ir Lenkijos delegacijų pareiškimas Jei Europos Sąjunga priima vidaus teisėkūros procedūra priimamus aktus ir šiuo pagrindu naudojasi išorės išimtinė kompetencija, valstybės narės, kurioms tie teisėkūros procedūra priimami aktai privalomi, dalyvauja priimant ir taikant aktus, kuriuos Sąjunga priima naudodamasi šia išorės kompetencija. Todėl šio sprendimo kontekste visos Europos Sąjungos valstybės narės, kurioms privalomas 2003 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/2003 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų, susijusių su santuoka ir tėvų pareigomis, pripažinimo bei vykdymo, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1347/2000, dalyvauja priimant sprendimą, kuriuo Austrijos Respublika ir Rumunija įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų pritarti Peru prisijungimui prie 1980 m. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų.	

2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2313, kuriuo tam tikros valstybės narės įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų pritarti Korėjos Respublikos prisijungimui prie 1980 m. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų OL L 345, 2016 12 20, p. 59–61	12328/16
Belgijos, Vokietijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Austrijos ir Lenkijos delegacijų pareiškimas	
Jei Europos Sąjunga priima vidaus teisėkūros procedūra priimamus aktus ir šiuo pagrindu naudojasi išorės išimtinė kompetencija, valstybės narės, kurioms tie teisėkūros procedūra priimami aktai privalomi, dalyvauja priimant ir taikant aktus, kuriuos Sąjunga priima naudodamasi šia išorės kompetencija.	
Todėl šio sprendimo kontekste visos Europos Sąjungos valstybės narės, kurioms privalomas 2003 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/2003 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų, susijusių su santuoka ir tėvų pareigomis, pripažinimo bei vykdymo, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1347/2000, dalyvauja priimant sprendimą, kuriuo tam tikros valstybės narės įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų pritarti Korėjos Respublikos prisijungimui prie 1980 m. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų.	
Tarybos išvados dėl Europos teisminio tinklo civilinėse ir komercinėse bylose	15349/16
Tarybos ir valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl Europos Sąjungoje teisėtai gyvenančių trečiųjų šalių piliečių integracijos	14480/16
2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2016/2353, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos darbo tvarkos taisyklės OL L 348, 2016 12 21, p. 27–29	14730/16
2016 m. gruodžio 8 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2217, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai OL L 334, 2016 12 9, p. 35–39	15036/1/16 REV 1

2016 m. gruodžio 12–13 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (žemės ūkis ir žuvininkystė) 3509-as posėdis**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI****AKTAS****DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI**

2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2285, kuriuo 2017 m. ir 2018 m. nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2016/72
OL L 344, 2016 12 17, p. 32–45

14623/16

Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl išteklių, apie kuriuos nėra pakankamai duomenų

Taryba ir Komisija sutinka, kad patikimų duomenų trūkumas kenkia rekomendacijų dėl žuvų išteklių kokybei. Taryba ir Komisija primygtinai ragina atitinkamas valstybes nares gerinti duomenų, kurie turi būti perduoti atitinkamoms mokslinėms įstaigoms, rinkimą ir analizavimą, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos tausiam atitinkamos žvejybos valdymui.

Ispanijos ir Portugalijos pareiškimas dėl duomenų apie raudonpelekį pagelą atitinkamuose CECAF ir BVJŽK rajonuose rinkimo

ICES nurodė, kad dabartiniu BLSK, taikomu raudonpelekiui pagelui, neapribojama visa žvejyba, nes jis taikomas tik IX parajonyje. Dabartiniu BLSK nereglamentuojamas besiribojančiuose rajonuose sužvejotas šių išteklių kiekis. Siekiant pagerinti raudonpelekio pagelo valdymą IX parajonyje, taip pat patobulinti mokslinį šių išteklių vertinimą, Ispanija ir Portugalija toliau bendradarbiaus duomenų rinkimo srityje, iki 2017 m. balandžio 1 d. pateikdamos Komisijai duomenis apie per pastaruosius dešimt metų atitinkamuose CECAF ir BVJŽK rajonuose sužvejojtų žuvų kiekį. Ši informacija bus pateikta Komisijai, o Komisija ją perduos ICES prašydama pateikti naujausias mokslines rekomendacijas, susijusias su visu išteklių paplitimo rajonu ir jo vienetais, kaip apibrėžta ICES.

Komisijos ir Portugalijos pareiškimas dėl raudonpelekių pagel X rajone

Komisija ir Portugalija atkreipia dėmesį į tai, kad 2017 m ir 2018 m. raudonpelekiui pagelui X rajone taikomas BLSK yra nustatytas, ir tikimasi, kad ICES savo rekomendacijas dėl šių išteklių peržiūrės 2017 m. pradžioje. Po tokios peržiūros Komisija atitinkamais atvejais, atsižvelgdama į mokslines rekomendacijas, pasiūlys peržiūrėtą BLSK 2017 m. ir 2018 m. Portugalija pritarė BLSK peržiūrai pagal mokslines rekomendacijas, net jeigu dėl to sumažės žvejybos galimybės.

Komisijos ir Ispanijos, Prancūzijos ir Portugalijos pareiškimas dėl raudonpelekiui pagelui taikomo mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio (visi rajonai)

Susijusios valstybės narės sutinka pritarti Komisijos reglamento, kuriuo raudonpelekiui pagelui nustatomas 33 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis, taikomas visiems ištekliams, projektui.

Portugalijos pareiškimas dėl juodosios kalavijos žvejybos ūdomis

Portugalija sudarys juodosios kalavijos žvejybos ūdomis valdymo planą. Plane bus numatyta pagerinti giliavandenių ryklių priegaudos selektyvumą.

Portugalijos pareiškimas dėl juodosios kalavijos įvairiuose rajonuose, įskaitant IX rajoną

Atsižvelgiant į teigiamą juodosios kalavijos gausumo rodiklio tendenciją rajonuose, įskaitant ICES IX rajoną, kaip teigiama naujausiose ICES rekomendacijose, Portugalija prašo Komisijos paprašyti ICES atlikti šių išteklių būklės laikotarpio vidurio peržiūrą ir, jei galima, peržiūrėti BLSK.

Portugalija yra įsipareigojusi teikti mokslinius duomenis, kad prisidėtų prie nurodytos ICES ir Komisijos atliekamos peržiūros.

Ispanijos pareiškimas dėl 11 konstatuojamosios dalies

Ispanijos Karalystė norėtų išreikšti susirūpinimą dėl pasiūlymo 11 konstatuojamosios dalies formuluotės, kuri gali būti suprata, kad apie sužvejotų bukasnukių ilgauodegių grenadierių kiekius buvo klaidingai pranešta kaip apie sužvejotų šiaurinių grenadierių kiekius, ir kad dėl tokios galimybės gali būti imtasi ribojamųjų priemonių.

Norėtume pabrėžti savo įsitikinimą, kad žvejybos veikla vykdyta laikantis teisėto žvejybos galimybių naudojimo parametrų ir tinkamai laikantis išteklių tvarumo principo.

Mūsų nuomone, būtent dėl tokių netikslumų, kokie yra šioje konstatuojamojoje dalyje, susidarė ši sudėtinga padėtis, kuomet buvo įtraukta rūšis, dėl kurios nėra pateikta mokslinių rekomendacijų, kurios įtraukimą labai sunku pagrįsti, o kvotos padidinimas labai blogai paskirstytas ir apskaičiuotas. Taip pat norėtume priminti, kad šis klausimas tebėra neišspręstas.

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Ispanijos paraišką „EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana, automobiliai“	14709/16
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2354 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimu įsteigtime Sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių pakomitetyje, dėl to Susitarimo XI-B priedo pakeitimo OL L 348, 2016 12 21, p. 30–55	13577/16
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2355 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos komitete prekybos klausimais, įsteigtime Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimu, dėl arbitrų sąrašo sudarymo OL L 348, 2016 12 21, p. 56–59	13579/16
Tarybos išvados dėl ūkininkų padėties maisto tiekimo grandinėje stiprinimo ir kovos su nesąžininga prekybos praktika	15508/16

2016 m. gruodžio 12 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (užsienio reikalai) 3510-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl Pietų Sudano	14964/16
Tarybos išvados dėl Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos	15434/16
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2342 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Vietnamo Socialistinės Respublikos pagrindų susitarimo dėl visapusės partnerystės ir bendradarbiavimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu OL L 348, 2016 12 21, p. 1–2	13079/14
Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Vietnamo Socialistinės Respublikos pagrindų susitarimo dėl visapusės partnerystės ir bendradarbiavimo protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą OL L 348, 2016 12 21, p. 3–6	13078/14
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/43 dėl pozicijos, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu Asociacijos komitete prekybos klausimais, įsteigtime Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu, dėl XXI-A–XXI-P priedų, susijusių su teisės aktų derinimu viešųjų pirkimų srityje, atnaujinimo OL L 6, 2017 1 11, p. 2–35	14373/16
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2238, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/452/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje EUMM Georgia OL L 337, 2016 12 13, p. 15–15	13557/16

2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2239, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/96/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Somalio saugumo pajėgų mokymo ir pratęsimas jo galiojimas OL L 337, 2016 12 13, p. 16–17	13846/16
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2231, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai OL L 336I, 2016 12 12, p. 7–14	14481/16
2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2230, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1183/2005, nustatantis tam tikras konkrečias ribojančias priemones asmenims, kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą Kongo Demokratinei Respublikai OL L 336I, 2016 12 12, p. 1–6	14489/16
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2015 m. vertinant, kaip Ispanija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas išorės sienų srityje (Alchesiraso uostas), šalinimo	15144/16
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Liuksemburgas taiko Šengeno <i>acquis</i> grąžinimo srities nuostatas, šalinimo	15147/16

Teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimas po antrojo svarstymo Europos Parlamente (2016 m. gruodžio 12–15 d., Strasbūras)

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2336, kuriuo nustatomos specialios giliavandenių žuvų išteklių žvejybos šiaurės rytų Atlante sąlygos bei žvejybos šiaurės rytų Atlanto tarptautiniuose vandenyse nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002 OL L 354, 2016 12 23, p. 1–19	11625/1/16 REV 1 (15525/16)	Netaikoma	Netaikoma
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2370, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2012/34/ES, kiek tai susiję su keleivių vežimo geležinkeliais valstybės viduje paslaugų rinkos atvėrimu ir geležinkelių infrastruktūros valdymu (Tekstas svarbus EEE) OL L 352, 2016 12 23, p. 1–17	11199/1/16 REV1 (15519/16)	Netaikoma	Netaikoma
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2338, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1370/2007, kiek tai susiję su vidaus keleivinio geležinkelių transporto paslaugų rinkos atvėrimu (Tekstas svarbus EEE) OL L 354, 2016 12 23, p. 22–31	11198/1/16 REV1 (15518/16)	Netaikoma	Netaikoma
2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2337, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1192/69 dėl geležinkelio įmonių bendrųjų apskaitos norminimo taisyklių (Tekstas svarbus EEE) OL L 354, 2016 12 23, p. 20–21	11197/1/16 REV1 (15517/16)	Netaikoma	Netaikoma

2016 m. gruodžio 13 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (bendrieji reikalai) 3511-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Specialioji ataskaita Nr. 22/2016 „Nuo 2011 m. Lietuvoje, Bulgarijoje ir Slovakijoje įgyvendinant ES branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programas padaryta tam tikros pažangos, tačiau dar laukia itin svarbūs neišspręsti uždaviniai“ OL C 345, 2016 9 21, p. 10–10	15534/16
Tarybos išvados dėl homogeniškos išplėtos bendrosios rinkos ir ES santykių su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis	15101/16
Tarybos išvados dėl plėtros ir stabilizacijos bei asociacijos proceso	15370/16
2016 m. gruodžio 19 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2315, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje OL L 345, 2016 12 20, p. 65–65	15000/16

2016 m. gruodžio 19 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (aplinka) 3512-as posėdis**TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas)	10755/16	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: AT, kuri susilaikė
Vokietijos, Graikijos, Danijos, Liuksemburgo, Maltos, Čekijos, Portugalijos, Rumunijos, Slovėnijos, Švedijos, Suomijos, Airijos ir Jungtinės Karalystės pareiškimas Atkreipiame dėmesį į tai, kad terminai „kenksmingasis organizmas“ ir „kenkėjas“ ES teisės aktuose reiškia tą pačią sąvoką ir yra vartojami lygiaverčiai. Pagrindimas Atsižvelgiant į tai, kad galiojančiuose Komisijos teisės aktuose ir Tarybos reglamentuose bei direktyvose (pvz., Tarybos direktyvoje 93/85/EEB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009 ir Komisijos įgyvendinimo sprendime 2012/138/ES) ta pačia reikšme lygiaverčiai taip pat vartojamas terminas „kenksmingasis organizmas“, siekiant užkirsti kelią bet kokiam neaiškumui taikant galiojančius ES teisės aktus ir naująjį ES augalų sveikatos reglamentą bei naująjį reglamentą dėl oficialios kontrolės, reikėtų aiškiai pabrėžti, kad terminai „kenkėjas“ ir „kenksmingasis organizmas“ yra sinonimai.			

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/3 dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl abipusės galimybės žvejoti Skagerako sąsiauryje laivams, plaukiojantiems su Danijos, Norvegijos ir Švedijos vėliava, sudarymo OL L 2, 2017 1 5, p. 1–2	10711/16
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2372, kuriuo nustatomos 2017 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės OL L 352, 2016 12 23, p. 26–30	15260/16
Tarybos ir Komisijos pareiškimas Taryba ir Komisija laikosi nuomonės, kad siekiant kovoti su neteisingu duomenų pateikimu ir neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama paprastojo ūkio žvejyba Juodojoje jūroje, reikėtų toliau gerinti 2012 m. nustatytą kontrolės ir stebėsenos priemonių įgyvendinimą, kaip teigiama Bulgarijos ir Rumunijos deklaracijoje. Atitinkamos valstybės narės turėtų skirti reikiamas pastangas ir išteklius, kad pašalintų jų taikomos kontrolės sistemos sisteminius trūkumus ir užtikrintų priemonių, dėl kurių nuspręsta, veiksmingumą. Komisija iki 2017 m. rugsėjo 15 d. turėtų atlikti šių priemonių įgyvendinimo lygio įvertinimą ir jų veiksmingumo peržiūrą, kad būtų nustatyti veiksmai, kurių gali prireikti padėčiai pagerinti. Be to, ES sieks užtikrinti, kad BVJŽK ypač daug dėmesį skirtų tam, jog būtų visapusiškai užtikrinta, kad jos narės ir bendradarbiaujančios valstybės, kurios nėra BVJŽK narės, įgyvendintų veiksmus, nustatytus 2013 m. priimtame veiksmų plane dėl kovos su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba Juodojoje jūroje, ir įgyvendintų 2016 m. BVJŽK priimtą 2017–2020 m. vidutinės trukmės strategiją.	

Bulgarijos ir Rumunijos pareiškimas

Priimant reglamentą, kuriuo nustatomos 2017 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės, Bulgarija ir Rumunija, atsižvelgusios į išteklių pokyčius, nurodant BVJŽK išteklių Juodojoje jūroje vertinimo subregioninėje grupėje, ir pripažinusios, kad svarbu toliau įgyvendinti tvirtą stebėsenos, kontrolės ir priežiūros sistemą siekiant tausiai naudoti jūros žuvų išteklius Juodojoje jūroje, įsipareigoja:

Bendrieji įsipareigojimai

Per 2017 m. visiškai įgyvendinti likusius veiksmus pagal 2014 m. gruodžio 16 d. Veiksmų plano nuostatas, dirbti su Komisija įgyvendinant neseniai aukšto lygio konferencijoje siekiant tvirtesnio bendradarbiavimo žuvininkystės srityje priimtose Bukarešto deklaracijos tikslus ir BVJŽK vidutinės trukmės strategijoje (2017–2020 m.) siekiant Viduržemio jūros ir Juodosios jūros žuvų išteklių tvarumo numatytus veiksmus dėl Juodosios jūros.

Paprastasis otas

Vykdyti tolesnę veiklą ir toliau įgyvendinti

- išlaikyti 2016 m. paprastojo oto žvejybos leidimų lygį ir mažiausio BLSK paskirstymą laivams,
- išlaikyti 2016 m. jų iškrovimui nurodytų paskirtųjų uostų atitinkamą skaičių (7 uostai Bulgarijai ir 10 uostų Rumunijai), siekiant supaprastinti iškrovimo kontrolę,
- toliau laikytis griežtos 2016 m. priimtose politikos dėl visų žvejybos laimikių, įskaitant neviršijančius 50 kg, registravimo visų leidimus turinčių laivų atitinkamuose laivo žurnaluose, iškrovimo deklaracijose ir pardavimo pažymose,
- padidinti rinkos patikrinimų ir patikrinimų jūroje skaičių 20 %, palyginti su 2016 m., be kita ko, žvejybos draudimo laikotarpiu, remiantis rizikos vertinimo metodika ir tvarkaraščiu, dėl kurio susitarta su Europos Komisija ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA),
- padidinti bendrų patikrinimo veiksmų, koordinuojant EŽKA, skaičių 20 %, įskaitant kontrolę jūroje, iškrovimo vietose, rinkose, taip pat žuvies vežimo keliais stebėseną,

- per 2017 m. nustatyti sužvejotų jūrų sraigų (lot. *Rapana venosa*) išmetimo į jūrą įvertinimo bandomąjį projektą, siekiant įvertinti poveikį paprastojo oto ir dygliaryklio jaunikliams,
- užtikrinti, kad visi pasyvieji žvejybos įrankiai būtų tinkamai paženklinėti ir identifikuoti pagal Europos Sąjungos taisykles, ir imtis visų reikiamų tolesnės veiklos veiksmų,
- įgyvendinti naujus visuomenės informavimo veiksmus siekiant informuoti visuomenę apie paprastojo oto žvejybos veiklos technines sąlygas ir draudimo laikotarpį,
- dirbti su Komisija ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA) ir įgyvendinti Rekomendaciją GFCM/40/2016/6, parengti galimą pasiūlymą dėl BVJŽK daugiamečio paprastojo oto plano ir kitų priemonių, kurios laikomos būtinomis siekiant spręsti neteisingos informacijos pateikimo, neteisėtos, nedeklaruojamos ir nereglamentuojamos paprastojo oto žvejybos Juodojoje jūroje ir neteisėtai šiame regione sugautų laimikių pardavimo klausimus.

Paprastasis dygliaryklis

Vykdyti tolesnę veiklą ir toliau įgyvendinti

- apriboti joms nustatytus 2017 m. paprastojo dygliaryklio laimikių lygius iki 2015 m. laimikių lygių ir kas ketvirtį informuoti Komisiją apie veiksmus, kurių jos ėmėsi šiam tikslui pasiekti,
- 10 % sumažinti 2016 m. paprastojo dygliaryklio žvejybos leidimų lygį,
- toliau įgyvendinti griežtą 2016 m. priimtą politiką dėl visų žvejybos laimikių, įskaitant neviršijančius 50 kg, registravimo visų leidimus turinčių laivų, taip pat laivų, paprastąjį dygliaryklį sužvejojančių kaip priegaudą, atitinkamuose laivo žurnaluose, iškrovimo deklaracijose ir pardavimo pažymose.

⁽¹⁾ Žr. <http://www.fao.org/gfcm/meetings/blackseaconference2016/en/>.

Tarybos išvados dėl Eurostato tyrimo dėl ilgalaikio ES pensijų išlaidų poveikio biudžetui	14834/16
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos rekomendacija dėl įgūdžių tobulinimo krypčių – naujų galimybių suaugusiesiems OL C 484, 2016 12 24, p. 1–6	14601/16
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2390, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams OL L 360, 2016 12 30, p. 14–272	14843/16
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/2389, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas OL L 360, 2016 12 30, p. 1–13	14842/16
Ispanijos pareiškimas Ispanija balsuoja prieš pasiūlymą dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas, (dok. ST 14596/16 + ADD 1) remdamasi toliau išdėstytais motyvais. Pagal Komisijos komunikatą dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų (2011/C 363/02) esant produkcijos pertekliui tarifinė kvota neturi būti tvirtinama. Nepaisant to, pasiūlyme yra numatyta tarifinė kvota (eilės numeris 09.2716) viskozės kuokšteliniam pluoštui (ex 5504100020), kurio ES gaminama pakankamai. Ispanija mano, kad tokios tarifinės kvotos suteikimas kelia teisinį netikrumą, sukuria nepageidautiną precedentą būsimų prašymų atžvilgiu ir kenkia pastarojo meto Ispanijos investicijoms.	

Tarybos išvados dėl intensyvesnio keitimosi su muitine susijusia informacija su trečiosiomis šalimis	14220/6/16 REV 6
Nyderlandų pareiškimas, prie kurio prisijungė Ispanija ir Danija Tarybos išvadose dėl intensyvesnio keitimosi su muitine susijusia informacija su trečiosiomis šalimis teigiama, kad turi būti toliau plėtojamas konkrečioms šalims skirtas požiūris, kad reikalinga skaidri ir patikima teisinė bazė ir kad reikia dirbti plėtojant IT sistemų sąveikumą. Išvadose Komisija raginama apsvarstyti pasiūlymus dėl politikos sistemos ir prireikus Sąjungos teisės aktų, susijusių su valstybių narių ir trečiųjų šalių keitimusi informacija. Todėl Nyderlandai pabrėžia, kad, svarstant tolesnę su šiomis išvadomis susijusią veiklą, reikia atsižvelgti į šiuos aspektus: 1. su IT susijusias sąnaudas, planavimą ir prioritetus, taip pat kai tai susiję su kitais muitinės srities IT projektais; 2. skirtingus keitimosi informacija būdus konkrečiomis valstybių narių aplinkybėmis, kad būtų išnagrinėtos galimybės ir sudarytos palankesnės sąlygos plėtoti tolesnę veiklą siekiant aktyvesnės ir novatoriškesnės sistemingo keitimosi informacija su trečiosiomis šalimis koncepcijos.	
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva (ES) 2017/159, kuria įgyvendinamas 2012 m. gegužės 21 d. Europos Sąjungos žemės ūkio kooperatyvų konfederacijos (COGECA), Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) ir Nacionalinių žvejybos įmonių organizacijų Europos Sąjungos asociacijos („Europêche“) sudarytas Susitarimas dėl 2007 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvencijos dėl darbo žvejybos sektoriuje įgyvendinimo (Tekstas svarbus EEE) OL L 25, 2017 1 31, p. 12–35	13656/16
2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2314, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/778 dėl Europos Sąjungos karinės operacijos Viduržemio jūros regiono pietų centrinėje dalyje (EUNAVFOR MED operacija SOPHIA) OL L 345, 2016 12 20, p. 62–64	14290/16

2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2356 dėl paramos SEESAC nusiginklavimo ir ginklų kontrolės veiklai Pietryčių Europoje pagal ES kovos su neteisėtu šaulių ir lengvųjų ginklų (ŠLG) bei jų šaudmenų kaupimu ir prekyba jais strategiją OL L 348, 2016 12 21, p. 60–71	14319/16
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 13/2016 „ES pagalba, skirta stiprinti viešąjį administravimą Moldovoje“	15676/16
Tarybos išvados dėl bendrųjų Tarybos sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatų dėl duomenų apsaugos įgyvendinimo – Kroatijos įvertinimas automatinio keitimosi transporto priemonių registracijos duomenimis (TPRD) srityje	15190/16
Tarybos išvados dėl žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos pasitelkiant patikimą cheminių medžiagų valdymą	15673/16
2016 m. gruodžio 21 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2382, kuriuo įsteigiamas Europos saugumo ir gynybos koledžas (ESGK) ir panaikinamas Sprendimas 2013/189/BUSP OL L 352, 2016 12 23, p. 60–73	13326/16
2016 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2383 dėl Sąjungos paramos Tarptautinės atominės energijos agentūros veiklai branduolinio saugumo srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją OL L 352, 2016 12 23, p. 74–91	14958/16

2016 m. gruodžio 22 d. baigta rašytinė procedūra**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2384, kuriuo atnaujinamas asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas ir iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/1136 OL L 352, 2016 12 23, p. 92–93	14534/16
2016 m. gruodžio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2373, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalis ir iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1127 OL L 352, 2016 12 23, p. 31–32	14537/16